

《英文聊聊各种“硬汉”！真的很man！》

硬汉来啦~ 小鲜肉先靠边站吧!电影中那些百折不挠、霸气外露的硬汉形象是不是早已深深地满藏在了你的心底?生活中遇到大丈夫、纯爷们，英文你又该如何形容?一大波“硬汉”的英文说法来袭，该怎么用你造吗?



平日里你也许听过“真的很man”一类的表达，man这个词常被借来赞帅锅够酷、够男人!英文里的man不仅指“男人”，还有彰显男儿本色的意思。例如：Don't cry! Be a man! (别哭了!男人点儿!)另外，英文还有个短语：make a man out of somebody(把某人锻炼成男子汉)。比如：

They thought the army would make a man out of him.

他们觉得参军能让他成为男子汉。

英文如果想说“大丈夫”、“真男人”，还可以在man前面加上true或real。

2. Tough guy

Tough一词本身有“不怕艰难险阻、意志坚强、不屈不挠”的意思，tough guy指的就是那些形象高大、不畏艰险、总有办法应对困难的“硬汉”。比如《特种部队》系列电影中，史泰龙、施瓦辛格一行人等都是妥妥的硬汉(tough guy)。

英文你可以这样说：

He plays the tough guy in the movie.

他在那部电影里扮演硬汉。

3. Masculine

英文表达“男性的”、“有男子气概的”，你还可以用masculine。例如：He was handsome and strong, and very masculine.(他英俊健壮，还很有男子气概。)当然，你也可以用masculine来形容女性，比如：

She has a rather masculine voice.

她的声音很像男的。

4. Macho

比masculine还要男人的是macho，用来形容某人具备传统的男性特质。Macho虽然表示“大男子气概的”，但暗指太强悍，有些过头了，所以不是一种肯定的说法。例如：

He's too macho to ever admit he was wrong.

他太大男子主义了，从来都不认错。

5. Hardy

真心英雄都是内心强大的真汉子，不管在多么恶劣的环境下，都能吃苦耐劳，接受挑战。英文我们可以用hardy来形容。例如：

Most of the soldiers were hardy young men.

大部分士兵都是吃苦耐劳的年轻小伙。

形容动植物，hardy还可以表示“耐寒、耐旱”。